



**“ZUMARRAGAKO HAINBAT
TOKITAN LURPERATUTAKO
EDUKIONTZIEN ALTZAIRU
HERDOILGAITZEZKO BUZOIAK
HORNITZEA ETA INSTALATZEA
KONTRATATZEKO BALDINTZA
TEKNIKOEN PLEGUA**

**“PLIEGO DE CONDICIONES
TÉCNICAS PARA LA
CONTRATACIÓN DEL SUMINISTRO
E INSTALACIÓN DE BUZONES DE
ACERO INOXIDABLE DE
CONTENEDORES SOTERRADOS EN
VARIAS UBICACIONES DEL
MUNICIPIO DE ZUMARRAGA**

1. KONTRATUAREN OBJEKTUA

Kontratu honen xedea da Zumarragako hainbat lekutan lurperatutako edukiontzietako altzairu herdoilgaitzezko postontziak hornitzea eta instalatzea kontratatzea.

Lurpeko edukiontzi-ekipoen estalkien gainean jarritako hondakinak jasotzeko egungo postontziak kendu eta bertara garraiatzea, baoak egokitzea berriak behar bezala ainguratzeko, eta altzairu herdoilgaitzezko buzoiak hornitu eta instalatzea, karga-ahalmen handikoak eta pedal bidezko irekiera osagarria.

1. OBJETO DEL CONTRATO

El objeto del presente contrato consiste en la contratación del suministro e instalación de los buzones de acero inoxidable de contenedores soterrados en varias ubicaciones del municipio de Zumarraga.

Se incluye la retirada y transporte a lugar de acopio de los actuales buzones para recepción de residuos instalados sobre las tapas de los equipos de contenedores soterrados, la adaptación de los huecos para el perfecto anclaje de los nuevos y el suministro e instalación de buzones enteramente de acero inoxidable, de gran capacidad de carga y apertura auxiliar mediante pedal.

Kodea/Código	G23/0029	Espte./Expte	2023PASM0006
CSV	000.0080.AAAAQC6R.8.Q9uz		
URL	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/80/AAAQC6R8.Q9uz		
Dokumentu honen baliotasuna egiaztatzeko hurrengo Web-an sarbideratu zaitez edo QR irudia irakurri ezazu. Para verificar la validez de este documento acceda a la siguiente Web o lea la imagen QR			
Orrialdea	-1-	Hoja	



2. GAUZATZEKO EPEA

Kontratazio hau gauzatzeko epea 16 astekoa izango da, kontratua formalizatu eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita.

3. KONTRATUAREN AURREKONTU OSOA

Hornidura eta instalaziorako lizitazioaren gehieneko zenbatekoa 74.250,00 €+ BEZ (% 21) da.

4. BERME-EPEA

Berme-epea 2 urtekoa izango da, hornidura hartzeko aktaren egunetik zenbatzen hasita.

5. HORNIDURAREN BALDINTZA TEKNIKOAK

5.1. Hornitzeko eta instalatzeko unitateak

- 22 isurketa-postontzi, udalerriko hainbat lekutan kokatutako alboko kargako lurpeko edukiontzietarako, 5.2 puntuan zehazten den deskribapenaren arabera.

2. PLAZO DE EJECUCIÓN

El plazo para la ejecución de la presente contratación se fija en 16 semanas, contadas desde el día siguiente al de la formalización del contrato.

3. PRESUPUESTO TOTAL DEL CONTRATO

El importe máximo de licitación para el suministro e instalación es de 74.250,00 € + IVA (21%).

4. PLAZO DE GARANTÍA

El plazo de garantía se fija en 2 años, contado desde la fecha del acta de recepción del suministro.

5. CONDICIONES TÉCNICAS DEL SUMINISTRO

5.1. Unidades para suministrar e instalar

- 22 buzones de vertido para los contenedores soterrados de carga lateral ubicados en distintas ubicaciones del municipio y de acuerdo con la descripción que en el punto 5.2 se detalla

Kodea/Código	G23/0029	Espte./Expte	2023PASM0006
CSV	000.0080.AAAAQC6R.8.Q9uz		
URL	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/80/AAAAQC6R8.Q9uz		
Dokumentu honen baliotasuna egiaztatzeko hurrengo Web-an sarbideratu zaitez edo QR irudia irakurri ezazu. Para verificar la validez de este documento acceda a la siguiente Web o lea la imagen QR			
Orrialdea	-2-	Hoja	



5.2. Postontzien ezaugarri teknikoak

- AISI 304 altzairu herdoilgaitzeko xaflaz eginak, 2,5 mm-ko lodierakoak (edo antzekoa) eta altzairu herdoilgaitz satinatuzko akabera dutenak.
- Postontziek ez dituzte ertz edo ertz bizirik izango, eta, horretarako, izkina guztiak biribilduta egongo dira, bizilagunek arriskurik izan ez dezaten.
- Postontzia eta danborra egiteko erabiltzen diren torloju guztiak antibandalikoak eta altzairu herdoilgaitzekoak izango dira.
- Postontziak erraz desmuntatu daitekeen multzo bat osatuko du edukiontzia goiko plataformaren gainean, eta edukiontzi zaharraren hutsunera egokituko da. Postontziaren ainguratzetorlojuak ez dira kanpotik ikusiko.

5.2. Características técnicas de los buzones

- Fabricados en chapa de acero inoxidable AISI 304 de 2,5 mm de espesor, o similar, y acabado en acero inoxidable satinado.
- Los buzones carecerán de aristas o cantos vivos para lo cual todas las esquinas estarán redondeadas a fin de evitar riesgos a los vecinos.
- Toda la tornillería usada en la fabricación del buzón y del tambor será de tipo antivandálica y fabricada en acero inoxidable.
- El buzón conformará un conjunto fácilmente desmontable sobre la plataforma superior del contenedor, adaptándose al hueco existe del antiguo contenedor. La tornillería de anclaje del buzón no será visible desde el exterior.

Kodea/Código	G23/0029	Espte./Expte	2023PASM0006
CSV	000.0080.AAAAQC6R.8.Q9uz		
URL	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/80/AAAQC6R8.Q9uz		
Dokumentu honen baliotasuna egiaztatzeko hurrengo Web-an sarbideratu zaitez edo QR irudia irakurri ezazu. Para verificar la validez de este documento acceda a la siguiente Web o lea la imagen QR			
Orrialdea	-3-	Hoja	



- Postontziek danborrak irekitzeko sarbidea kontrolatzeko instalazioa izango dute. Sarraila, elektronika eta sarrera-kontrolako bateria errazago mantentzeko eta/edo instalatzeko, postontziek kapota eraigarria (edo antzekoa) izan behar dute, danborra eta instalatu beharreko osagarri guztiak agerian uzteko.
- Postontziek ekoizle handientzako ate profesional bat izango dute, bai eta ekipoaren mantentze-lanak errazteko sarbide bat ere.
- Hondakinak sartzeko, gutxi gorabehera 100 litroko bolumena duen eta 1.5mm-ko lodiera duen AISI 304 altzairu herdoilgaitzez egindako danbor birakari sinplea erabiliko da (edo antzekoa). Sarrerako leihoak gutxi gorabehera 560mm-ko zabalera eta 390mm-ko altuera izango du
- Danborra eskuz ireki eta itxi ahal izango da, altzairu herdoilgaitzezko eskulekuaren
- Los buzones dispondrán de predisposición para la instalación de control de acceso para la apertura de los tambores. Para facilitar el mantenimiento y/o la instalación de la cerradura, la electrónica y batería del control de acceso, los buzones deben disponer de una capota abatible (o similar) de manera que deje al descubierto el tambor y todos los accesorios necesarios a instalar.
- Los buzones dispondrán de una puerta profesional para grandes productores y como acceso para facilitar el mantenimiento del equipo.
- La introducción de residuos se realizará mediante tambor simple giratorio de un volumen aproximado de 100 litros y fabricado en acero inoxidable AISI 304 de 1.5mm de espesor (o similar). La ventana de admisión será de aproximadamente 560mm de ancho por 390mm de alto.
- La apertura y cierre del tambor se podrá efectuar manualmente, mediante

Kodea/Código	G23/0029	Espte./Expte	2023PASM0006
CSV	000.0080.AAAAQC6R.8.Q9uz		
URL	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/80/AAAAQC6R8.Q9uz		
Dokumentu honen baliotasuna egiaztatzeko hurrengo Web-an sarbideratu zaitez edo QR irudia irakurri ezazu. Para verificar la validez de este documento acceda a la siguiente Web o lea la imagen QR			
Orrialdea	-4-	Hoja	



bidez, danborraren
inguratzailan bertan erabat
integratuta, edo pedal bidez.

- Pedalak mekanismo antibandalikoa izango du, gehiegizko presioa eginez gero sarbide-kontrola ez kaltetzeko.
- Danborrak blokeo-sistema bat izango du, danborra itxita mantentzeko, eta, behar izanez gero, ezin izango da ireki.
- Sarrerako danborrak uhatearen jaitziera edo itxiera intsonorizatzeko sistema edukiko dute.
- Danborrak sistemaren batezbestikoa du itxiera hori automatikoki eta ahalik eta leunena izan dadin.
- BEIRAZKO postontziek zipriztinen aurkako gomazko babesgarri bat eta buzoian ura sartzea saihestuko duen kofia bat izan behar dituzte.
- Aurrealdean plaka bat jarri ahal izango da, utzi beharreko hondakin mota adierazita: HONDAKIN ORGANIKOAK,

manija de acero inoxidable integrada completamente en la propia envolvente del tambor o mediante pedal.

- El pedal dispondrá de un mecanismo antivandálico de modo que si se ejerce una presión excesiva sobre él no deteriore el control de acceso.
- El tambor dispondrá de un sistema de bloqueo que mantenga el tambor cerrado impidiendo su apertura en caso de necesidad.
- Los tambores de introducción dispondrán de algún sistema para insonorizar la bajada o cierre del buzón o compuerta.
- El tambor dispondrá de un sistema de forma que el cierre se efectúe automáticamente y lo más suave posible.
- Los buzones de VIDRIO deben disponer de un protector de goma contra salpicaduras y una cofia que evite la entrada de agua en el buzón.
- En el frontal se podrá ubicar una placa donde se indique el tipo de residuo a depositar: RESIDUOS ORGÁNICOS,

Kodea/Código	G23/0029	Espte./Expte	2023PASM0006
CSV	000.0080.AAAAQC6R.8.Q9uz		
URL	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/80/AAAAQC6R8.Q9uz		
Dokumentu honen balidetasuna egiaztatzeko hurrengo Web-an sarbideratu zaitez edo QR irudia irakurri ezazu. Para verificar la validez de este documento acceda a la siguiente Web o lea la imagen QR			
Orrialdea	-5-	Hoja	



ONTZIAK, BEIRA edo KARTOIA, dagokion kolore adierazgarriarekin.

- Era berean, postontziaren aurrealdean udaletxearen koloreak dituen armari bat jarri ahal izango da.
- Fabrikatzaileak postontzi bakoitzaren CE Adostasun Adierazpena aurkeztu beharko du.

ENVASES, VIDRIO o CARTÓN con su color indicativo correspondiente.

- Igualmente, en el frontal del buzón se podrá instalar un escudo con los colores del Ayuntamiento.
- El fabricante deberá aportar la Declaración de Conformidad CE de cada buzón.

6. ZUZENDARITZA TEKNIKOA

Horniduraren Zuzendaritza Fakultatiboa Udaleko Zerbitzu Teknikoei dagokie, eta horren barruan sartzen da hura ikuskatzea, baldintza-agiri honetan deskribatutakora egokitu dadin, hornitutako unitateetan izan daitezkeen aldaketak adieraztea eta instalazio-lanak egin bitartean gerta daitezkeen ezustekoak ezagutzea eta erabakitzea.

7. ERANTZUNKIZUNA ETA SEGURTASUN-NEURRIAK

Edozein instalazio hasi aurretik, kontratistak beharrezko segurtasun-neurri guztiak, gailu osagarriak, gauzatze-sistemak eta abar hartu beharko ditu,

6. DIRECCIÓN TÉCNICA

La Dirección Facultativa del suministro corresponde a los Servicios Técnicos del Ayuntamiento y comprende, la inspección del mismo para que se ajuste a lo descrito en el presente Pliego, señalar las posibles modificaciones en las unidades suministradas y conocer y decidir acerca de los imprevistos que se puedan presentar durante la realización de los trabajos de instalación

7. RESPONSABILIDAD Y MEDIDAS DE SEGURIDAD

Previamente a la iniciación de cualquier instalación, el Contratista está obligado a adoptar todas las medidas de seguridad, dispositivos complementarios, sistemas de ejecución, etc., necesario,

Kodea/Código	G23/0029	Espte./Expte	2023PASM0006
CSV	000.0080.AAAAQC6R.8.Q9uz		
URL	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/80/AAAAQC6R8.Q9uz		
Dokumentu honen baliotasuna egiaztatzeko hurrengo Web-an sarbideratu zaitez edo QR irudia irakurri ezazu. Para verificar la validez de este documento acceda a la siguiente Web o lea la imagen QR			
Orrialdea	-6-	Hoja	



instalazioan segurtasun osoa bermatzeko,
indarrean dauden araudien arabera.

“

para garantizar la perfecta seguridad en la
instalación de acuerdo con los
Reglamentos vigentes.

“

Diligencia. Este pliego de cláusulas técnicas para la contratación del Suministro e instalación de buzones de acero inoxidable de contenedores soterrados en varias ubicaciones del municipio de Zumarraga y sus anexos fueron aprobados por Decreto de Alcaldía nº2024/0090 el 05 de enero de 2024 y consta de 10 páginas.

Eginbidea. Zumarragako udalerriko hainbat kokalekutan lurperatutako edukiontzien altzairu herdoilgaitzezko postontziak hornitzea eta instalatzea kontratatzeke klausula teknikoak zehatzen agiri hau eta haren eranskinak 2024ko urtarrilaren 5eko Alkatetzaren 2024/0090 Dekretuaren bidez onartu ziren, eta 10 orrialde ditu.

Secretario / Idazkaria



Firmado por: LUCIA OCARIZ BADIOLA
Fecha : 06/02/2024- 14:18:09

Kodea/Código	G23/0029	Espte./Expte	2023PASM0006
CSV	000.0080.AAAAQC6R.8.Q9uz		
URL	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/80/AAAAQC6R8.Q9uz		
Dokumentu honen baliotasuna egiaztatzeko hurrengo Web-an sarbideratu zaitez edo QR irudia irakurri ezazu. Para verificar la validez de este documento acceda a la siguiente Web o lea la imagen QR			
Orrialdea	-7-	Hoja	



ANEXO T.I. Listado de buzones a instalar.

ISLA	PAPEL	ENVASES	ORGÁNICO	RESTO	VIDRIO
Bidezar	1	1		1	1
Piedad	1	2	1	1	1
Elizkale	1	1	1	2	1
Estación	2	1	1	1	1

ANEXO T.II. Fotografías de los contenedores existentes.

BIDEZAR



PIEDAD

Kodea/Código	G23/0029	Espte./Expte	2023PASM0006
CSV	000.0080.AAAAQC6R.8.Q9uz		
URL	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/80/AAAAQC6R8.Q9uz		
Dokumentu honen baliotasuna egiaztatzeko hurrengo Web-an sarbideratu zaitzez edo QR irudia irakurri ezazu. Para verificar la validez de este documento acceda a la siguiente Web o lea la imagen QR			
Orrialdea	-8-	Hoja	



ELIZKALE



ESTACIÓN

Kodea/Código	G23/0029	Espte./Expte	2023PASM0006
CSV	000.0080.AAAAQC6R.8.Q9uz		
URL	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/80/AAAAQC6R8.Q9uz		
Dokumentu honen balitasuna egiaztatzeko hurrengo Web-an sarbideratu zaitez edo QR irudia irakurri ezazu. Para verificar la validez de este documento acceda a la siguiente Web o lea la imagen QR			
Orrialdea	-9-		Hoja



ZUMARRAGAKO

UDALA
—
ZUMARRAGA
(GIPUZKOA)



GOBIERNO
DE ESPAÑA

MINISTERIO
DE ECONOMÍA, COMERCIO
Y EMPRESA

SECRETARÍA DE ESTADO
DE COMERCIO



Plan de Recuperación,
Transformación y Resiliencia



Financiado por
la Unión Europea



Kodea/Código	G23/0029	Espte./Expte	2023PASM0006
CSV	000.0080.AAAAQC6R.8.Q9uz		
URL	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/80/AAAAQC6R8.Q9uz		
Dokumentu honen baliotasuna egiaztatzeko hurrengo Web-an sarbideratu zaitetz edo QR irudia irakurri ezazu. Para verificar la validez de este documento acceda a la siguiente Web o lea la imagen QR			
Orrialdea	-10-	Hoja	